**NACIONES UNIDAS**

**A**

**Asamblea General**

Distr.
GENERAL

A/AC.96/825/Part I/10
8 de agosto de 1994

ESPAÑOL
Original: FRANCES

COMITE EJECUTIVO DEL PROGRAMA
DEL ALTO COMISIONADO
45º período de sesiones

# ACTIVIDADES DEL ACNUR FINANCIADAS CON FONDOS VOLUNTARIOS: INFORME CORRESPONDIENTE A 1993-1994 Y PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA 1995

Parte I

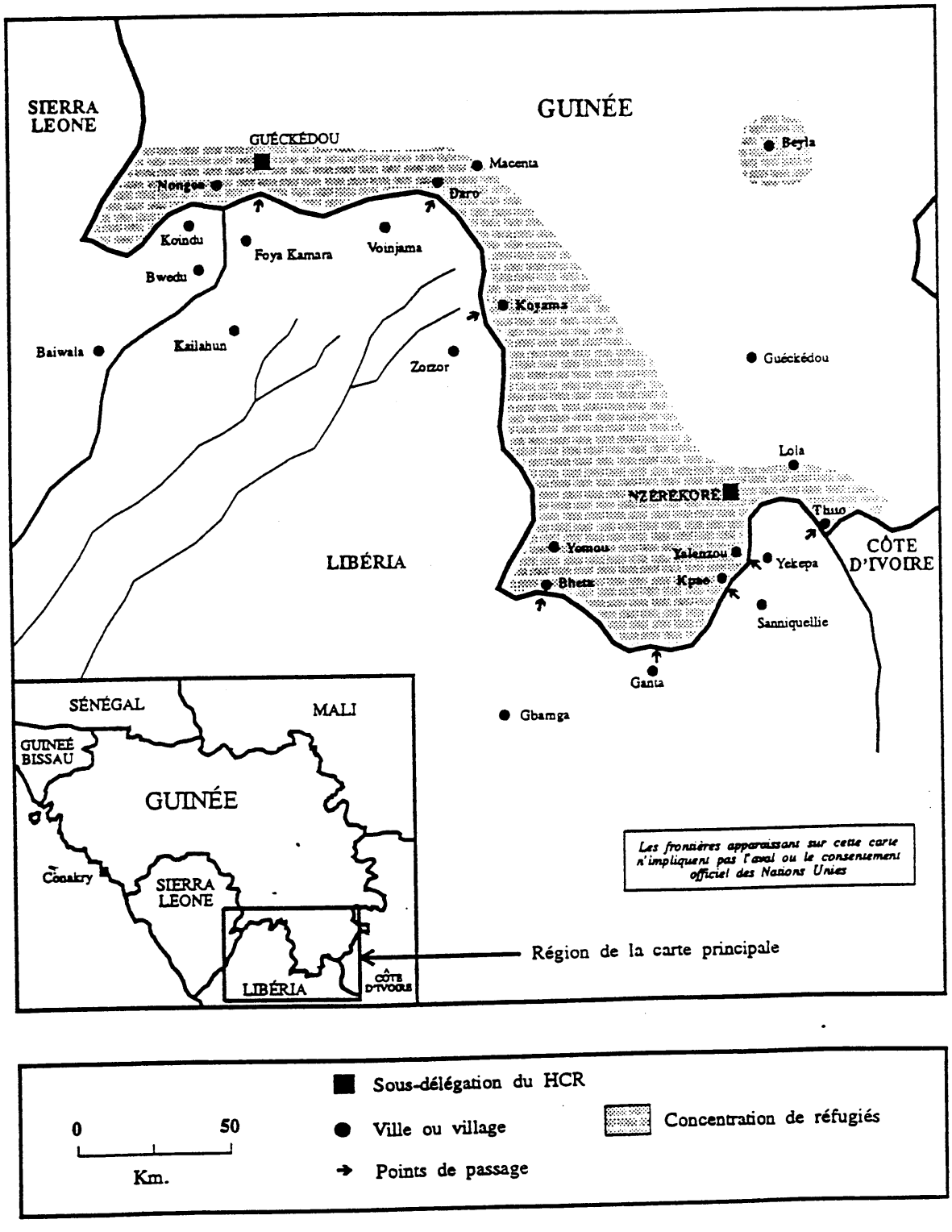
AFRICA

Sección 10 - Guinea

(Documento presentado por el Alto Comisionado)

GE.94-03280 (S)

# GUINÉE


SIERRA LEONE
GUINÉE
GUÉCKÉDOU
Macenta
Nongoa
Daro
Beyla
Koindu
Foya Kamara
Voinjama
Bwedu
Kozama
Baiwala
Kailahun
Zorzor
Guéckédou
Lola
NZÉRÉKORÉ
Thuo
Yomou
Yalenzou
Yekepa
Bheza
Kpae
CÔTE D'IVOIRE
LIBÉRIA
Sanniquellie
Ganta
Gbamga
SÉNÉGAL
MALI
GUINEE BISSAU
GUINÉE
Conakry
SIERRA LEONE
LIBÉRIA
CÔTE D'IVOIRE
Les frontières apparaissant sur cette carte n'impliquent pas l'aval ou le consentement officiel des Nations Unies
Région de la carte principale
Sous-délégation du HCR
Ville ou village
Points de passage
Concentration de réfugiés
0
50
Km.

# I.10. GUINEA

## Panorama general

### Características de la población de refugiados

1. Al 31 de diciembre de 1993, la población de refugiados inscritos en Guinea sumaba 577.157 personas, 72% de la cuales eran liberianos, 28% de sierraleoneses y un nigeriano. Las primeras corrientes de refugiados liberianos y sierraleoneses hacia Guinea remontan a principios del conflicto que se desencadenó en Liberia a fines de 1989. Desde entonces, la corriente de refugiados ha continuado sin interrupción. La mayoría de refugiados liberianos pertenecen a los grupos étnicos nano, gio, kpelle, vai, tomas y mandigo, mientras que los refugiados sierralioneses pertenecen en su gran mayoría a los grupos étnicos vou y mende. Los refugiados liberianos y sierralioneses son de origen rural y proceden de zonas de frontera. Se calcula que aproximadamente dos tercios de los refugiados son mujeres.

2. Los refugiados sierraleoneses y liberianos están instalados en su casi totalidad en la región forestal, en las prefecturas de Nzerekore y Guéckédou. Los refugiados liberianos se han establecido especialmente en las localidades de Lola, Yomou, Beyla y Nzerekore, en la zona oeste. En cambio, los refugiados sierraleoneses ocupan la zona que comprende las prefecturas de Macenta, Guéckédou y Kissdongou.

3. Desde principios de 1994 los 80.000 guineanos desplazados no se incluyen ya en la población refugiada ni asistida por el programa, como sucedía en 1993.

4. Además de los 576.482 refugiados instalados en zonas rurales, Guinea acoge igualmente a 675 refugiados urbanos, de los cuales 671 son liberianos, 3 sierraleoneses y uno nigeriano, que están establecidos en Conakry y reciben asistencia del ACNUR con cargo al proyecto de atención y manutención.

| Prefectura | Liberianos | Sierraleoneses | Total |
|---|---|---|---|
| Beyla | 26 725 | 741 | 27 466 |
| Nzerekore | 102 177 | 574 | 102 751 |
| Lola | 39 923 | 195 | 40 118 |
| Youmou | 62 949 | 80 | 63 029 |
| Total este | 231 774 | 1 590 | 233 364 |
| Guéckédou | 58 006 | 157 600 | 215 606 |
| Macenta | 122 819 | 777 | 123 596 |
| Kissidougou | 2 794 | 1 122 | 3 916 |
| Total oeste | 183 619 | 159 499 | 343 118 |
| Conakry | 671 | 3+1* | 675 |
| *Nigeriano | | | |
| Total general | 416 064 | 161 092+1* | 577 157 |

Evolución general (1993 y primer trimestre de 1994)

5. La población de refugiados en Guinea ha continuado creciendo en el período cubierto por el presente informe. Las llegadas más numerosas se registraron a fines de 1992 y en la primera mitad de 1993. Estas llegadas se debieron a la situación interna de los dos países (Liberia y Sierra Leona).

6. Se prestó a los recién llegados asistencia de urgencia, al tiempo que se ejecutaba el proyecto en curso.

7. En 1993 una misión de estudio de la Sección de Programas y Apoyo Técnico del ACNUR evaluó las actividades del ACNUR en Guinea en los sectores de la producción agrícola y de las actividades generadoras de ingresos. La misión recomendó fortalecer las actividades de producción agrícola y prestar particular atención a los microproyectos. Se observaron resultados apreciables y alentadores en la producción de arroz por algunos refugiados, cuyo rendimiento medio por hectárea cultivada oscila a veces entre 785 kg y 1.538 kg. La misión ha estimado que estos refugiados, cuyo número es de 20.000, podrían alcanzar la autosuficiencia en 1995.

8. Durante el año 1993 se realizó una encuesta para verificar el estado de nutrición de los refugiados. El resultado indica que, a pesar de la reducción de la ración alimentaria, el estado de la nutrición de los refugiados ya instalados se ha mantenido en un nivel relativamente satisfactorio. En cambio, el estado de los grupos vulnerables y de los recién llegados continúa precisando atención.

9. Una misión conjunta del Programa Mundial de Alimentos (PMA/ACNUR), la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja evaluó el nivel de las necesidades alimentarias de los refugiados y la aplicación de las recomendaciones de la misión de 1992.

10. La misión recomendó no solamente mantener la asistencia alimentaria a los refugiados hasta fines de 1994, sino también ampliar la ayuda alimentaria añadiendo legumbres para los recién llegados y la organización de una encuesta sobre el presupuesto y el consumo de las familias. Por otra parte, la misión estimó que los resultados alentadores obtenidos en la producción agrícola alimentaria de cerca de 20.000 familias permitirían suprimir la asistencia alimentaria a esas familias desde principios de 1995.

11. La Comisión de los Quince de la OUA sobre los refugiados envió una misión a la zona de acogida a principios de febrero de 1994. Esta misión pudo entrevistarse con las autoridades de las zonas y observar las condiciones de alojamiento de los refugiados.

12. A pesar de los acuerdos de paz firmados en Cotonou el 25 de julio de 1993, continúan en Liberia los combates entre las diferentes facciones liberianas, lo que frena considerablemente la organización de la repatriación voluntaria en el curso de 1994.

Objetivos y prioridades del programa

13. En este contexto, los objetivos prioritarios serán consolidar los resultados anteriormente conseguidos en la ejecución del programa plurisectorial (atención y manutención) y prestar asistencia a los refugiados, sobre todo a los refugiados cuyo estado requiere todavía un apoyo continuo (recién llegados, grupos vulnerables). Al mismo tiempo, deberá fortalecerse la tendencia actual a la disminución gradual de la asistencia alimentaria en función de los progresos conseguidos en la autosuficiencia alimentaria. Continuará el mejoramiento de las operaciones de inscripción para obtener datos estadísticos sobre los movimientos de refugiados, grupos vulnerables, recién llegados y refugiados relativamente autosuficientes.

14. Aumentarán las actividades de aprovechamiento de tierras pantanosas y se desarrollará el cultivo de arroz. Se ha programado en este sector suministrar los elementos necesarios (semillas y aperos) y encuadrar técnicamente a los refugiados recién llegados que puedan efectuar los trabajos agrícolas.

15. La colaboración de los servicios sociales permitirá ejecutar proyectos en favor de las mujeres cabezas de familia y de los niños no acompañados.

16. En los programas precedentes se ofrecían pocas posibilidades en la esfera de la formación profesional. Desde ahora se desarrollarán actividades para garantizar la formación profesional de los jóvenes. Cuando empiece el curso escolar 1994-1995 se ejecutará un programa de formación profesional en colaboración con el ministerio alemán de cooperación Bundesministerium für Zusammenarbeit (BMZ). Este programa suministrará a los jóvenes que hayan terminado sus estudios secundarios los instrumentos necesarios para integrarse en la vida económica de Guinea o en la de su país de origen (Liberia o Sierra Leona).

17. La oficina del ACNUR organizará seminarios para promover los derechos de los refugiados y la repatriación entre las autoridades locales y los organismos que participan en la ejecución del proyecto o que pueden intervenir en la repatriación cuando llegue su momento.

18. En 1993 se había seleccionado a 114 refugiados candidatos en el marco de las actividades de reagrupación familiar, a fin de reasentarlos en los Estados Unidos de América. Los cambios introducidos en el programa de reasentamiento en los Estados Unidos de América en julio de 1993 por los servicios de inmigración del país han frenado la inscripción de nuevas demandas. La oficina del ACNUR en Conakry continuará prestando asistencia a los refugiados candidatos al reasentamiento que cumplan las normas del ACNUR y las de los nuevos procedimientos ahora en vigor en los Estados Unidos de América y en otros posibles países de destino.

Disposiciones relativas a la ejecución y otras aportaciones

19. A pesar de la situación dominante en Liberia, el ACNUR mantendrá el plan de acción de repatriación a fin de actualizarlo lo más rápidamente posible cuando llegue el momento. El programa plurisectorial de atención y manutención corre a cargo de 20 organismos de ejecución y de los servicios públicos de la administración de Guinea, con arreglo a los acuerdos subsidiarios concluidos con el ACNUR. Entre estas organizaciones no gubernamentales internacionales y locales hay que citar especialmente Médecins sans Frontières (MSF Bélgica) y la Mission Philafricaine en el sector de la salud; el Organismo Adventista de Socorro y Desarrollo (ADRA) y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja en la logística y distribución de alimentos; la Agence des Musulmans d'Afrique y de Kuwait y el Comité Internacional de Rescate en el sector de la educación; la Organization Catholique pour la Promotion Humaine, la Cruz Roja de Guinea y la Iglesia protestante para los servicios comunitarios; el Centre International de Développement et de Recherches (CIDR) y el Fonds d'Appui aux Initiatives de Base (FAIB) se ocupan de las actividades del sector de generación de ingresos. La inscripción de los refugiados y la producción agrícola correrán a cargo, respectivamente del Ministerio del Plan y de la Dirección Regional del Ministerio de Agricultura. El abastecimiento de agua y el mantenimiento y reparación de carreteras en las zonas de acogida de los refugiados (Nzerekore, Guéckédou) corresponden a la Société nationale d'approvisionnement d'eau (SNAPE) y al Bureau technique de génie rural (BTGR), respectivamente.

20. El PMA prevé para 1994 52.403 toneladas de productos básicos (cereales, aceites, y guisantes) y de mezcla de soja con trigo (una harina rica en proteínas), lo que permitirá cubrir las necesidades de 577.914 refugiados.

Programas generales

a) Variaciones de las actividades programadas en 1993

Atención y manutención

21. Ha habido un aumento de las necesidades alimentarias atendidas por el PMA, y también de las necesidades en otros sectores (transportes, artículos domésticos, alojamiento, agua y agricultura) del proyecto de atención y manutención financiado por el ACNUR. Estos aumentos han obligado al ACNUR a revisar al alza el presupuesto del proyecto de atención y manutención que pasa de 10.824.600 dólares de los EE. UU. a 14.077.100 dólares, es decir un aumento de 3.252.500 dólares, equivalente al 30%. De este modo se han atendido las necesidades adicionales en los sectores vitales, como el transporte, artículos domésticos, alojamiento y microproyectos ejecutados para 20.000 familias.

22. Durante 1993 y al contrario de lo que se había convenido con la misión conjunta de noviembre de 1992 del PMA y el ACNUR, ampliada a los donantes y a los asociados operacionales del ACNUR, la asistencia prestada

a 80.000 guineanos desplazados se ha prolongado nueve meses más atendiendo a una petición del Gobierno guineano formulada en las sedes del ACNUR y del PMA.

Repatriación voluntaria

23. El plan de acción preparado inicialmente en 1992 y actualizado en septiembre de 1993 para la repatriación voluntaria de los refugiados liberianos no ha podido ejecutarse debido a la reanudación de las hostilidades en Liberia. Sin embargo, la Oficina del ACNUR en Conakry informa que, además de algunos casos de repatriados espontáneos cuyo número es muy pequeño, se ha repatriado a 529 refugiados liberianos durante el año transcurrido con los auspicios del ACNUR.

24. La repatriación de los refugiados de Sierra Leona no se ha podido organizar por la intensificación de los combates en la zona de origen de los refugiados y por el cierre de las fronteras terrestres de Guinea durante la campaña electoral del país. En cambio, la Oficina del ACNUR en Conakry ha inscrito algunos casos de repatriación individual, que totalizan 1.047 refugiados sierraleoneses, y les ha prestado asistencia.

b) Ejecución programada para 1994

Atención y manutención

25. Durante 1994 el PMA continuará garantizando la asistencia alimentaria a todos los refugiados sobre la base de las recomendaciones de la misión conjunta del PMA, el ACNUR y los donantes efectuada en febrero y marzo de 1994.

26. Estas recomendaciones incluyen principalmente, además del mantenimiento de la asistencia a los refugiados hasta finales de 1994, el suministro de una ración complementaria de legumbres a los recién llegados y grupos vulnerables, la organización de dos encuestas sobre nutrición y una encuesta sobre el presupuesto y el consumo de las familias refugiadas y el mejoramiento de los procedimientos de inscripción de refugiados (antiguos refugiados y recién llegados).

27. En el sector de los transportes se garantizará el transporte y la distribución de los artículos no alimentarios mediante la adquisición de material rodante y camiones suplementarios.

28. El proyecto plurisectorial de cuidado y manutención permitirá satisfacer también las necesidades nuevas o suplementarias de los refugiados, especialmente las de los recién llegados, en distintos apartados (mantas, jabón, enseres y otros artículos de primera necesidad).

29. En 1994, los grupos vulnerables, los recién llegados y en menor medida los demás refugiados recibirán atención de salud. Sin embargo, si lo permiten las condiciones, podrá ponerse a prueba en pequeña escala la política de recuperación de los gastos de salud, con arreglo a la recomendación de la misión de 1992.

30. Se fortalecerá el programa de servicios sociales, orientado principalmente al encuadramiento de los grupos vulnerables, las mujeres y los niños. Los servicios sociales, en cooperación con las instituciones nacionales encargadas de los asuntos sociales, organizarán seminarios de capacitación y también los actos del Año Internacional de la Familia.

31. En la enseñanza primaria se ha contratado a 1.120 profesores para impartir clases a 55.000 alumnos en 169 centros escolares. Los objetivos iniciales eran aumentar en 20% el número de escuelas primarias y también en 20% el de alumnos, pero estas previsiones han resultado excesivas habida cuenta de la asignación aprobada en el presupuesto.

32. El programa prevé la aplicación de la política de promoción de la autosuficiencia alimentaria ampliando las superficies cultivadas y haciendo aportaciones agrícolas, y mediante la recuperación de tierras pantanosas para el cultivo del arroz.

33. En cuanto a la protección de los refugiados las actividades de formación realizadas durante los años precedentes continuarán en 1994.

34. El desglose sectorial de las asignaciones para 1994 y 1995 es el siguiente (en dólares de los EE.UU.):

| Sector | Asignación inicial para 1994 | Asignación revisada para 1994 | Asignación inicial para 1995 |
|---|---|---|---|
| Transporte | 3 044 825 | 3 044 835 | 3 200 000 |
| Necesidades domésticas | 885 255 | 510 076 | 200 000 |
| Agua | 986 415 | 871 116 | 250 000 |
| Saneamiento | 458 920 | 450 000 | 200 000 |
| Salud | 1 990 855 | 1 724 345 | 1 500 000 |
| Alojamiento | 178 635 | 150 000 | 350 000 |
| Servicios comunitarios | 439 870 | 115 000 | 600 000 |
| Educación | 1 997 660 | 1 800 000 | 1 800 000 |
| Agricultura | 865 120 | 765 000 | 700 000 |
| Silvicultura | 113 890 | 100 000 | 200 000 |
| Generación de ingresos | 258 170 | 150 000 | 200 000 |
| Asistencia jurídica | 283 415 | 22 628 | 280 000 |
| Apoyo operacional a los organismos | 70 170 | 60 000 | 90 000 |
| Personal de proyectos | 2 356 700 | 0 | 0 |
| Gastos de ejecución del programa | 0 | 2 662 800 | 2 654 000 |
| Total | 13 929 900 | 12 425 800 | 12 224 000 |

Repatriación voluntaria

35. En el estado actual de la situación en Liberia y en Sierra Leona, caracterizada por la continuación de las hostilidades, el ACNUR ha registrado únicamente algunas peticiones de repatriación voluntaria. El plan de acción preparado en 1992 y revisado en 1993 para la repatriación de los refugiados de Liberia y Sierra Leona podría revisarse y actualizarse en 1994 si se observaran a corto plazo cambios positivos perceptibles.

36. Mientras tanto, se ejecuta desde principios de 1994 un proyecto con una asignación de 160.000 dólares de los EE.UU. para la repatriación de 2.400 refugiados.

c) Propuestas para el programa de 1995

Atención y manutención

37. El proyecto plurisectorial de atención y manutención de los refugiados de Liberia y Sierra Leona se prorrogará en 1995 con las mismas características que en 1994. Sin embargo, habida cuenta de los progresos apreciables de la producción agrícola de los refugiados, se estima que de 120.000 a 170.000 de éstos serán autosuficientes y podrán prescindir de la asistencia alimentaria.

38. El proyecto deberá centrarse en la promoción de la autosuficiencia de los refugiados mediante el desarrollo de actividades agrícolas y actividades generadoras de ingresos, pero con una disminución progresiva del volumen de asistencia y una mayor atención a los recién llegados y a los grupos vulnerables.

39. De acuerdo con este principio, las actividades en los sectores vitales (transporte y distribución de artículos no alimentarios, salud, agricultura, educación y formación profesional, actividades generadoras de ingresos) deberían continuar recibiendo un apoyo apreciable del ACNUR, suponiendo que no se produzca una repatriación en masa durante el año 1995.

40. Los servicios de atención de salud continuarán siendo accesibles a los recién llegados y a los grupos vulnerables. La remuneración de los gastos de atención de salud debería empezar a aplicarse por lo que respecta a los refugiados cuyo estado de autosuficiencia se haya reconocido como tal.

41. Las actividades desarrolladas los años precedentes en el sector de la enseñanza primaria continuarán en 1995 en favor de los alumnos que no hayan sido repatriados.

42. El Comité Internacional de Rescate estudiará los medios para facilitar la transición al sistema guineano de los alumnos refugiados en la zona de acogida o la integración de los programas en las escuelas primarias.

43. El grupo de mujeres cabezas de familia y de niños refugiados continuará recibiendo la asistencia del ACNUR mediante el encuadramiento técnico efectuado sobre el terreno por los servicios sociales comunitarios del programa.

44. Se mantendrán en 1995 los esfuerzos por aumentar la autosuficiencia alimentaria de los refugiados haciendo aportaciones agrícolas, ampliando las tierras pantanosas destinadas al cultivo del arroz y reorientando las actividades generadoras de ingresos, con arreglo a las recomendaciones de la misión efectuada en diciembre de 1993 por la Sección de Programas de Apoyo Técnico del ACNUR.

## Programas especiales

### a) Variaciones de las actividades programadas en 1993

#### Cuenta de educación

45. En 1993, cinco estudiantes y refugiados recibieron asistencia del ACNUR para proseguir sus estudios en Conakry. Al iniciarse el curso escolar 1993/94, se les trasladó a los Estados Unidos de América o a otros países anglófonos donde gozan de mejores condiciones de estudio. La sede no ha podido dar cumplimiento a una propuesta en favor de 100 candidatos a la formación profesional por insuficiencia de recursos financieros.

#### Fondos fiduciarios

##### Programa del organismo alemán de colaboración (DAFI)

46. Durante el curso escolar 1993/94, 13 estudiantes refugiados más que reciben asistencia del programa DAFI de la República de Alemania prosiguen sus estudios en diversos países (Ghana, Sierra Leona).

#### Proyecto agrícola

47. Se ha ejecutado en 1993 un programa de aprovechamiento de tierras pantanosas para el cultivo del arroz en el marco de las intervenciones para la promoción de la autosuficiencia, costeado con una asignación de 145.000 dólares de los EE.UU. donados por la cooperación japonesa que ha permitido entregar semillas y aperos y encuadrar técnicamente a 300 familias de refugiados.

### b) Ejecución programada para 1994

48. Continuará en 1994 el proyecto de aprovechamiento de tierras pantanosas para el cultivo del arroz. Se ejecutará en 1994, con financiación del organismo alemán de cooperación GTZ, un segundo proyecto agrícola para aumentar la producción de arroz y luchar contra la degradación del medio ambiente. Se aprovecharán de 1994 a 1997 para el cultivo del arroz más de 212 ha de zonas pantanosas, de las que 55 ha corresponden al año 1994. Se estima en 57.000 dólares de los EE.UU. el presupuesto del proyecto en 1994 y en 800 el número total de familias beneficiarias para 1997.

c) Propuestas para el programa de 1995

Cuenta de educación

49. El ACNUR confía en continuar prestando asistencia no sólo a los escolares (5 de ellos con cargo a la cuenta de educación y 13 con cargo a los fondos del programa DAFI), sino también a los que pueden seguir con éxito estudios superiores.

Fondos fiduciarios

50. El proyecto de aprovechamiento de zonas pantanosas para el cultivo del arroz se ejecutará, al igual que en el año precedente, mediante financiación del organismo alemán de cooperación GTZ. El proyecto facilitará a las familias de refugiados beneficiarios, semillas, aperos y el encuadramiento técnico necesario.

Gastos de apoyo a los programas y administración

a) Variaciones de las actividades programadas en 1993

51. Se realizó en 1993 una reestructuración administrativa a consecuencia de la llegada continua de refugiados, pero continuaron vacantes en 1993 numerosos puestos internacionales debido a las condiciones de trabajo, consideradas difíciles, y al alejamiento de los centros urbanos.

52. En relación con los gastos efectuados por las oficinas locales hay que tener en cuenta varios factores, el principal de los cuales es la situación sobre el terreno, a menudo muy difícil. Otro factor que tuvo una gran influencia económica y social fue la devaluación del franco CFA. Aunque Guinea no es miembro del grupo del franco CFA, se vio afectada por las consecuencias de esa devaluación. Estos dos factores se tradujeron directamente en un funcionamiento más costoso de las oficinas locales, por las numerosas misiones que debieron efectuarse para cubrir los puestos vacantes y por los gastos correspondientes a estas misiones y desplazamientos. Un tercer factor es el hecho de que el índice de gastos comunes de personal fijado para 1993 haya resultado inferior a los gastos reales efectuados durante el año. Hay que decir que este factor intervino en todos los países de Africa. Las oficinas locales han procedido a sustituir algunos equipos muy utilizados y a sustituir vehículos dañados por accidentes en carretera, lo que explica los gastos bastante elevados en la partida de materiales no renovables.

b) Ejecución programada para 1994

53. El presupuesto debe costear las necesidades de funcionamiento ordinario de las oficinas de Conakry, Nzerekore y Guéckédou. La creación de dos puestos internacionales a partir de 1º de julio de 1994 y de cinco puestos de personal local a partir de 1º de junio de 1994 para el conjunto de las oficinas podría facilitar la mejor vigilancia del programa. Hay que esperar que estos puestos sean cubiertos. Además de los gastos de personal, el presupuesto sufraga los gastos de transporte del personal de misión, la renovación de los vehículos y

los gastos de comunicaciones (radio y teléfono). Hay que señalar también que los gastos administrativos serán más elevados como consecuencia del ajuste del índice de gastos comunes de personal. Las oficinas auxiliares de Nzerekore y Guéckédou han tenido que enfrentarse con una afluencia considerable de refugiados y numerosos problemas de seguridad. Se necesitará en esa situación comprar equipos de radio y radioteléfonos portátiles para que el personal pueda trabajar con toda tranquilidad. En 1994 se prestará atención particular al seguimiento sobre el terreno para facilitar la creación de condiciones propicias a la repatriación, lo que explica la importancia de los puestos y los gastos operacionales sobre el terreno.

c) Propuestas para el programa de 1995

54. La propuesta para 1995 no cambia mucho en relación con el presupuesto revisado de 1994 y permitirá pagar, entre otros gastos, los sueldos de 48 funcionarios locales y 19 funcionarios internacionales, los gastos corrientes de funcionamiento de las tres oficinas, el costo de las misiones de seguimiento y los gastos de sustitución de vehículos.

Gastos del ACNUR en Guinea

(En miles de dólares de los EE.UU.)

| 1993 | 1994 | | 1995 | |
|---|---|---|---|---|
| Suma comprometida | Asignación aprobada por el Comité Ejecutivo en 1993 | Asignación revisada propuesta | Fuente de los fondos y tipo de asistencia | Asignación propuesta/ previsión |
| | | | **PROGRAMAS GENERALES (1)** | |
| 16 226,3 | 13 929,9 | 9 763,0 | ATENCION Y MANUTENCION | 9 570,0 |
| 30,5 a/ | - | 160,0 b/ | REPATRIATION VOLUNTARIA | - |
| 2,9 a/ | - | - | REASENTAMIENTO | - |
| - | - | 2 662,8 | EJECUCION DE PROGRAMA | 2 654,0 |
| | | | Véanse los anexos I a y II a | |
| 16 259,7 | 13 929,9 | 12 585,8 | **TOTAL PARCIAL DE LAS OPERACIONES** | 12 224,0 |
| - | - | 275,2 | APOYO A LOS PROGRAMAS Y ADMINISTRACION | 288,8 |
| | | | Véanse los anexos I b y II b | |
| 16 259,7 | 13 929,9 | 12 861,0 | **TOTAL (1)** | 12 512,8 |
| | | | **PROGRAMAS ESPECIALES (2)** | |
| | | | CUENTA DE EDUCACION | |
| 2,7 | 3,4 | 3,4 | 5 becas para estudios universitarios | 3,4 |
| 147,3 | - | 57,0 | OTROS FONDOS FIDUCIARIOS | - |
| | | | Asistencia diversa | |
| 73,4 | 23,8 | 67,0 | APOYO A LOS PROGRAMAS Y ADMINISTRACION | 67,0 |
| | | | Funcionario subalterno del cuadro orgánico | |
| 223,4 | 27,2 | 127,4 | **TOTAL (2)** | 70,4 |
| 16 483,1 | 13 957,1 | 12 988,4 | **TOTAL GENERAL (1+2)** | 12 583,2 |

a/ Suma comprometida con cargo a la asignación global.

b/ Suma comprometida con cargo a la asignación general para la repatriación voluntaria.